

**Zeitschrift:** Inform'elles : bulletin d'information du Bureau de la condition féminine de la République et Canton du Jura

**Herausgeber:** Bureau de la condition féminine de la République et Canton du Jura

**Band:** - (1988-1989)

**Heft:** 24: 8 mars et dixième anniversaire

**Rubrik:** ...et futures

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ... et futures

ASSOCIATION DES FEMMES DU ZABRE  
PRAG.LA-YIRI  
PROVINCE DU BOULGOU  
BURKINA FASO

Le 3 janvier 1989

Chères amies du Jura,

Nous sommes une organisation de femmes du Burkina Faso. Depuis 1975, nous nous sommes organisées pour défendre la cause de la femme en milieu rural, son épanouissement, son intégration dans un monde en pleine transformation et lui permettre d'éviter la domination maculine par diverses activités socio-économiques. Pour cela, nous essayons de nous organiser en groupes en faisant du petit commerce, ce qui nous permet d'avoir notre propre argent afin d'être indépendantes économiquement de nos maris.

Nous avons été très heureuses d'apprendre l'existence de votre organisation et désirons ardemment vous connaître davantage. Par cette note, nous vous témoignons notre solidarité de cœur et d'esprit et souhaitons une collaboration plus étroite pour mieux nous connaître, ce que nous faisons et que nous comptons faire par notre apport à la société, ainsi qu'une amitié plus approfondie, plus constructive et plus encourageante pour les deux associations.

Par cette note aussi, nous vous présentons nos voeux les meilleurs. Que l'année 1989 vous apporte paix, bonheur, santé et prospérité, courage et réussite dans toutes vos entreprises.

La présidente de l'Association :  
Monique KABORE

Monique Kabore sera dans le Jura du 29 septembre au 5 octobre. Elle donnera une conférence à Moutier le 2 octobre et à Glovelier le 4 octobre.



### Marie-Anne Rebetez

En juin de cette année, Marie-Anne Rebetez a été nommée au poste de bibliothécaire-documentaliste. Elle remplace Jocelyne Trémolat qui nous a quittées, désireuse d'occuper un poste à temps complet.

Ajoulete d'origine, mais Delémontaine d'adoption, Marie-Anne Rebetez est mère de deux enfants. Titulaire d'une maturité littéraire, elle a occupé durant plus de huit ans le poste de secrétaire du délégué à l'information et aux relations

publiques de la République et Canton du Jura. Elle a donc une parfaite connaissance de l'administration.

Membre de l'équipe de correction d'Inform'elles depuis sa première publication, elle a en mémoire le passé du BCF et pourra d'autant mieux participer à son avenir, notamment en développant les relations publiques du BCF.

En 1984, en effet, elle entreprit une formation en cours d'emploi d'assistante en relations publiques. Après avoir suivi durant neuf mois, à Lausanne, les cours organisés par la Société Suisse de Relations publiques, elle obtint en 1985 le brevet fédéral d'assistante RP.

Rompu aux rapports humains, le domaine de l'information n'ayant plus de secret pour elle, Marie-Anne Rebetez vous accueillera avec plaisir au BCF et vous guidera et conseillera dans vos recherches documentaires.